

**APROBAT**

In sedinta Biroului permanent al  
Camerei Deputatilor  
din data de 14.05.2013



Parlamentul României  
Camera Deputatilor

E.P. Nr. 635 din 14.05.2013

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**Cabinet Secretar General**

București,  
Nr. 51/2775

14.05.2013

**MEMORANDUM INTERN**

**De la: domnul Cristian Adrian Panciu,  
Secretar general al Camerei Deputatilor**  
**Către: Biroul Permanent al Camerei Deputatilor**

**Tema: Oferirea unui dejun de lucru (24 mai 2013)**

În perioada 23-25 mai 2013, Fundația Română pentru Democrație în parteneriat cu Parlamentul României, Guvernul României, Institutul Cultural Român, Universitatea din București și Academia de Diplomatie Culturală din Berlin organizează Forumul București „Levantul, leagănul diplomatiei culturale. Redescoperind Mediterana”.

Conferința va cuprinde sesiuni de comunicări și dezbateri în plen și în paneluri privind tradițiile, prezentul și perspectivele diplomatiei culturale în Balcani, Orientul Mijlociu și Nordul Africii, precum și reconsiderarea rolului Mediteranei în secolul XXI.

Prof. Nicolae Anastasiu, membru corespondent al Academiei Române și director executiv al Fundației Române pentru Democrație a adresat domnului Valeriu Zgonea, președintele Camerei Deputatilor, rugămintea de a oferi un dejun de lucru participanților la acest eveniment, în data de 24 mai a.c.

**Propunem:**

- să se suporte din bugetul Camerei Deputatilor cheltuielile pentru oferirea unui dejun de lucru pentru 80 de persoane, vineri, 24 mai 2013, la Palatul Parlamentului.

**SECRETAR GENERAL**

**Cristian Adrian Panciu**



## **FUNDAȚIA ROMÂNĂ PENTRU DEMOCRAȚIE**

*Splaiul Independenței nr. 17, bl. 101, parter*

*cod poștal 05009, București*

*Tel: 021.316 02 93, Fax: 021. 316 03 99*

*E mail: cabinet\_ec@constantinescu.ro*

Nr.1951/ 14.05.2013

**Domnului Valeriu Zgonea  
Președintele Camerei Deputaților  
Parlamentul României**

Stimate domnule președinte,

Fundația Română pentru Democrație în parteneriat cu Parlamentul României, Guvernul României, Institutul Cultural Român, Universitatea din București și Academia de Diplomatie Culturală din Berlin va organiza în perioada 23-25 mai 2013 *Forumul București « Levantul, leagănul diplomației culturale. Redescoperind Mediterana »*.

Conferința se va desfășura pe parcursul a două zile și va cuprinde sesiuni de comunicări și dezbateri în plen și în paneluri privind tradițiile, prezentul și perspectivele diplomației culturale în Balcani, Orientul Mijlociu și Nordul Africii, precum și reconsiderarea rolului Mediteranei în secolul XXI. Această conferință își propune să pună bazele unor proiecte comune între cercetători în științele umane, scriitori, artiști, arhitecți, capabile să edifice un spațiu de cunoaștere și înțelegere prin cooperare și respect reciproc.

Deschiderea conferinței va avea loc în ziua de 24 mai 2013 între orele 9.00-12.00, în Aula Senatului.

Având în vedere tematica de interes național a conferinței și nivelul înalt al participanților, vă rugăm să fiți de acord cu oferirea unui dejun de lucru invitaților la acest eveniment (aproximativ 80 de persoane), în data de 24 mai a.c.

Menționez că organizatorul conferinței, Fundația Română pentru Democrație, este un ONG de utilitate publică, fondat în 1992 de prof. dr. Emil Constantinescu, cu un rol deosebit în dezvoltarea democrației în România.

Vă mulțumim pentru sprijin.

Cu deosebită considerație,

Prof. Nicolae Anastasiu  
Membru corespondent al Academiei Române

Director executiv

**Persoană de contact:**

**Mihaela Marcu, director adjunct**

**FUNDAȚIA ROMÂNĂ PENTRU DEMOCRAȚIE**

**FORUMUL BUCUREȘTI**  
**“Levantul, leagănul diplomației culturale. Redescoperind Mediterana”**  
**23 - 25 mai 2013**  
**- Proiect de program -**

**Joi, 23 mai 2013**

- Pe parcursul zilei** Sosirea invitaților și cazarea oaspeților
- Ora 16.00-17.00** **Reuniunea prezidiului conferinței**
- Ora 19.00** Recepție de bun venit / dineu la Palatul Elisabeta oferit de ASR  
Principesa Margareta a României (cu invitație)

**Vineri, 24 mai 2013**

- Ora 8.30** **Înregistrarea participanților**
- Ora 09.00 – 9.40** **Sesiune în plen**  
Locație: *Aula Senatului, Palatul Parlamentului României*  
**Discurs de deschidere al Chairman-ului conferinței**  
Prof. dr. Emil Constantinescu, președintele României 1996-2000,  
președintele Academiei de Diplomație Culturală, Berlin  
**Discurs de bun venit**  
E.S.Crin Antonescu, președintele Senatului României  
**Alocuțiuni inaugurale:**  
Prof. dr. Ivo Slaus, președintele Academiei Mondiale de Artă și  
Știință – *“Educația globală și diplomația culturală”*  
Prof. Mark Donfried, Directorul Institutului de Diplomație  
Culturală, Berlin - *“Strategii pentru viitorul diplomației culturale în  
Levant”*
- Ora 09.40-10.30** **Discursurile înalților reprezentanți ai statului român**  
E.S. Prof. dr. Remus Pricopie, ministrul Educației Naționale  
E.S. Prof. dr. Daniel Barbu, ministrul Culturii  
E.S. dr. Titus Corlățean, ministrul Afacerilor Externe  
E.S. Prof. dr. Andrei Marga, directorul Institutului Cultural Român  
*“Repoziționări în Europa. Rolul Levantului”*  
E.S. Acad. Ionel Haiduc, președintele Academiei Române  
*“Cooperarea interacademică în Levant”*  
E.S. Prof. dr. Sorin Oprescu, primarul general al Capitalei  
*“Bucureștiul, un martor al istoriei Levantului în a doua jumătate a  
mileniului 2”*
- Ora 10.30-11.30** Vizitarea Palatului Parlamentului
- Ora 12.00-13.00** Prânz - *Palatul Parlamentului*
- Ora 13.00-14.00** Deplasare la Biblioteca Națională

**Sesiunea 1. Levant. De la trecut la prezent**

**Moderator:**

Prof. dr. Bianca Valota Cavallotti (Italia), profesor emeritus Università degli Studi di Milano

**Speakeri :**

- Prof. dr. Zoe Petre, profesor emeritus, Universitatea din București: *“Culturile antice în dialogul intercultural contemporan”*
- Prof. dr. Nicolae Șerban Tanașoca, directorul Institutului pentru Studii Sud-Est Europene al Academiei Române: *“Levantini și fanarioți”*
- Prof. Mohamed Abdelhady Mohamed Ahmed (Egipt), Facultatea de Arheologie, Universitatea din Cairo: *Rolul moștenirii culturale. Strângerea relațiilor diplomatice între țări*
- Eyal Ginio, profesor de studii de turcologie la Departamentul de Studii despre Islam și Orientul Mijlociu, Universitatea Ebraică din Ierusalim: *„Conturarea unei comunități levantine: percepțiile otomane asupra prezenței europene în sec. XVIII din Salonic”*
- Prof. dr. Augustin Ioan, Universitatea de Arhitectură și Urbanism “Ion Mincu”, București: *“Bizanț după Bizanț – arhitectura ortodoxă urbană din România 1930-1948 și 1999-2002 ca (re)vizitare a Constantinopolei”*

**Intervenți:**

- Prof. dr. Ecaterina Lung, Universitatea din București: *“Bizantinii văzuți prin ochii «barbarilor». Forța unui model controversat”*
- Dr. Lia Brad Chisacof, cercetător Institutul pentru Studii Sud-Est Europene al Academiei Române: *„Cât de levantină a fost epoca fanariotă”*
- Dr. Adrian Dumitru, cercetător, Biblioteca Metropolitană București: *“Greci, daci și romani în filmele istorice românești”*
- Dr. Dan Tudor Ionescu, cercetător, Biblioteca Metropolitană București: *“Ideologia Imperiului Roman și Estul: Roma, Bizanțul și Persia”*

**Raportor:**

**Sesiunea 2. Semnificația actuală a Levantului**

**Moderatori:**

- Prof. dr. Vlad Nistor, președintele Senatului Universității din București, director fondator al Institutului pentru Studii Diplomatice Universitatea din București

**Speakeri:**

- Prof. dr. Michael Metzeltin (Austria), Institutul de Romanistică, Universitatea din Viena: *“Istoria conceptului “Levant”*
- Prof. dr. Ruben Safrastyan (Armenia), membru corespondent al Academiei Naționale de Științe, directorul Institutului de Studii Orientale din Erevan: *“Savantul din Orientul Mijlociu – reprezentant al diplomației culturale: înlesnirea transformării Levantului într-o zonă mai sigură”*
- Prof. dr. Liviu Papadima, prorector Universitatea din București: *“Levantul și dilemele identității”*
- Dr. Adrian Silvan Ionescu, directorul Institutului de Istoria Artei „G. Oprescu”: *“Cultura materială – cultura vizuală în timpul domniilor fanariote din Țările Române”*
- Prof. dr. Tasin Gemil, directorul Institutului de Turcologie și Studii Central-Asiatice, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca: *“Simbioza culturală otomană”*

**Intervenți:**

- Martin Hauser (Elveția), directorul Departamentului UNESCO al Universității din București: *“Semnificația Levantului pentru actualitatea europeană”*

- Prof. dr. Kopi Kycyku (Albania): *“Indulgența tradițională turcă”*
- Dr. Corina Iosif, cercetător Academia Română filiala Cluj: *“Între cultura orală și cultura scrisă: identitatea politică în cazul aromânilor din Balcani”*

**Raportor:**

- Mădălina Vârtejanu-Joubert (Franța), conf. univ. INALCO Paris

**Sesiunea 3. Levant, o viziune de la prezent spre viitor**

**Moderator:**

- Garry Jacobs (SUA), chairman of the Board și CEO, Academia Mondială de Artă și Știință: *“Diplomația culturală: Strategii pentru evoluția psihologică”*

**Speakeri:**

- Dr. Jelio Jelio, președintele Bulgariei 1990 – 1997
- Prof. dr. Rexhep Meidani, președintele Albaniei 1997 - 2002: *“Un nou Levant – ca partener al UE sau un nou Leviathan – ca «blestem» geopolitic”*
- Dr. Petru Lucinschi, președintele Moldovei 1997-2001: *“Trecutul în relația Moldova – Levant”*
- Dr. Petar Stoyanov, președintele Bulgariei 1997 - 2002
- Prof. dr. Mihai Răzvan Ungureanu, Facultatea de Istorie, Universitatea din București: *“Byzantium Redivivus. Cum putem valorifica moștenirea culturală a Bizanțului?”*
- Dr. Akkan Suver, președintele Fundației Marmara Group, Turcia: *“Ce este Estul?”*

**Intervenți :**

**Raportor :**

**Ora 15.30 – 16.00** Pauză de cafea

**Ora 16.00 – 17.30** Sesiuni de comunicări și dezbateri - Biblioteca Națională

**Sesiunea 4: Cooperarea în domeniul învățământului superior și al cercetării în zona Levantului**

**Moderator:**

- Prof. dr. Adrian Curaj, director general al Unității Executive pentru Finanțarea Învățământului Superior, a Cercetării, Dezvoltării și Inovării (UEFISCDI)

**Speakeri:**

- Garry Jacobs (SUA), chairman și CEO, Academia Mondială de Artă și Știință: *“Diplomația culturală: Strategii pentru evoluția psihologică”*
- Acad. Gheorghe Duca, președintele Academiei de Științe a Moldovei: *“Edificarea unei societăți bazate pe cunoaștere în Republica Moldova”*
- Prof. Naim Afgan (Bosnia Herțegovina), membru al Academiei de Știință și Artă Sarajevo: *“Reziliența durabilă a evenimentelor sociale catastrofale”*

**Intervenți :**

- Acad. Momir Djurovic (Muntenegru), președintele Academiei de Știință și Artă Podgorica. Trustee WAAS: *“Necesitatea de a încuraja rețele de cercetare în zona mediterană extinsă”*
- Dr. Ioana Feodorov, Institutul pentru Studii Sud-Est Europene al Academiei Române: *“Intellectualii români - ambasadori ai Levantului în Europa”*

**Raportor:**

## **Sesiunea 5 : Dimensiunea Mediteraneană a Europei**

### **Moderator:**

- Prof. dr. Michael Metzeltin (Austria), Institutul de Romanistică, Universitatea din Viena: *"Istoria conceptului «Levant»"*

### **Speakeri :**

- Prof. dr. Kishore Chakraborty (SUA), Director of Research Center for Cultural Diplomacy Studies, Berlin: *"Geografia ca destin, anatomia dorinței și a plăcerii "*
- Acad. Marius Sala, vicepreședinte al Academiei Române, directorul Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”: *"Atlasul lingvistic mediteranean"*
- Prof. dr. Fotini Pomoni Papaioannou (Grecia), Universitatea Națională Capodistriană, Atena: *"Contribuția elenismului la bogăția istorică și culturală a Levantului"*
- Prof. dr. Mihaela Grancea, Universitatea Sibiu: *"Călători români în Levant. Identitate și alteritate în modernitate"*

### **Intervenanți:**

- Conf. dr. Ruxandra Ivan, Facultatea de Științe Politice, Universitatea din București: *"Limes-ul ambiguu. Există un viitor al Politicii Europene a Vecinătății?"*
- Dr. Gabriel Leanca, lector Facultatea de Istorie, Universitatea Al. Ioan Cuza, Iași: *"Periferii, zone intermediare și granițe: Mediterana și Europa de Sud-Est"*

### **Raportor:**

## **Sesiunea 6 : Cultura alimentară în Levant. Slow Food vs Fast Food**

### **Moderator:**

Dan A. Petre, directorul Institutului Diplomatic Român

### **Speakeri:**

- Prof. dr. George Grigore, coordonatorul Departamentului Arabistică, Facultatea de Limbi și Literaturi străine, Universitatea din București: *"Levantul și bucătăria românească"*
- Traian Radu Negrei, directorul Administrației Monumentelor și Patrimoniului Turistic Municipiul București: *"Confluente alimentare în Levant"*
- Dr. Alexandru Todericiu (Austria): *"Salata de vinete"*

### **Intervenanți:**

Happening alimentar: Alexandru Consulea, patronul restaurantului "Zexe"

### **Raportor:**

|                          |                                                                               |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ora 17.30 – 19.00</b> | Timp la dispoziție                                                            |
| <b>Ora 19.00 - 21.00</b> | Eveniment cultural. Concert simfonic - <i>Ateneul Român</i> (cu invitație)    |
| <b>Ora 21.15</b>         | Dineu oferit de E.S. dr. Victor Ponta, primul ministru al Guvernului României |

## **Sâmbătă, 25 mai 2013**

|                        |                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Ora 09.00</b>       | <b>Sesiunea plenară – Sala Senatului, Universitatea din București</b> |
| <b>Ora 09.10-09.45</b> | <b>Speakeri:</b><br>Prof. dr. Mircea Dumitru, rectorul Universității  |

din București: *“Despre toleranță și failibilismul epistemic în spațiul Levantului”*

Prof. dr. Răzvan Theodorescu, Academia Română, secretar general al Asociației Internaționale pentru Studii Sud-Est Europene: *“Uniunea Europeană și noua dimensiune a Mediteranei”*

|                        |                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ora 09.45-10.30</b> | <b>Sesiune de prezentare a concluziilor moderatorilor și raportorilor panelurilor și seminarului</b>                                                                                              |
| <b>Ora 10.30-11.00</b> | Pauză de cafea                                                                                                                                                                                    |
| <b>Ora 11.00-12.45</b> | <b>Salutul</b> Organizației Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură, prezentat de E. S. dna. Katalin Bogyay, președinta Adunării Generale a UNESCO                                   |
| <b>Ora 12.45-13.00</b> | <b>Lansarea Declarației de la București: Levantul, o zonă a păcii și dezvoltării în secolul XXI</b><br><br><b>Discursul de închidere :</b> Prof. dr. Emil Constantinescu, chairman-ul conferinței |
| <b>Ora 13.00-14.00</b> | Prânz la Hanul lui Manuc Bei (cel mai nord-vestic Caravanserai din Eurasia) oferit de primarul general al Capitalei, prof. dr. Sorin Oprescu. Gazdă: Constantin Șerban Dinu Cantacuzino           |
| <b>După – amiază</b>   | <b>Program opțional.</b> Vizitarea centrului vechi al Bucureștiului; tur ghidat al evenimentelor legate de istoria Levantului                                                                     |